

## **Absolute Temporary Inability, Inail health services**

### **Rehabilitation and treatment clinics. Termal or climatic treatments. Reimbursement of medicines band C. Inps Figurative contribution**

*8 February 2019*

During the absolute temporary inability, the Inail medical-legal investigations are functional to the provision of the following services.

#### **Outpatient cures**

Some Inail healthcare facilities, distributed throughout Italy, are equipped with clinics authorized to provide treatment and specialized services under the agreement with the regional health system and with charges to be borne by Inail against workers who are injured or suffer from occupational disease due to the nature, location, extent and type of injuries or illness recognized by Inail.

#### **Rehabilitative supplementary cures**

Non-hospital rehabilitative services provided either directly, through their own centers or indirectly, in the context of accredited public and private health facilities affiliated with Inail. Non-hospital rehabilitation services, even in a residential scheme, which fall within the essential assistance levels (Lea), are to be borne by the Institute if they are provided directly by Inail at their facilities. Inail is responsible for non-hospital rehabilitation services included in the supplemental assistance levels (LIA) provided either directly or indirectly.

#### **Where rehabilitative supplementary benefits are provided**

The psychiatric visit for the individual rehabilitation plan and the related rehabilitation treatments are carried out at the health facility chosen by the injured / technopath

#### **Non-hospital rehabilitative cures can be provided:**

- Inail physiokinesitherapy centers in the area
- the Motor Rehabilitation Center of Volterra
- the Protest Prosthetic Center of Budrio and its branches
- accredited public and private health facilities affiliated with Inail

#### **Inail locations where outpatient rehabilitation services are performed**

- Asti and Alessandria (Piedmont)
- Milan, Mantova and Brescia (Lombardy)
- Florence (Tuscany)
- Bari (Apulia)
- Palermo, Caltanissetta, Messina and Catania (Sicily)

#### **Physiokinesitherapy clinics**

In addition to the Volterra Rehabilitation Center and the Vigna Prosthetics Center in Budrio, and its branches, Inail provides rehabilitation services in 11 physio-physiotherapy clinics located throughout the territory.

#### **Prescription of technical devices (Article 2 of Circular 61 of 2011)**

Ensure the provision of technical devices, identified in a special list and include:

- prostheses (or prostheses): devices that, applied to the body and externally, partially or completely replace missing parts of the body (eg limb prostheses, etc.)
- aids: any product designed to prevent, compensate, monitor, alleviate or eliminate impairments, limitations in activities, or obstacles to participation (eg wheelchairs, walkers, canadians, etc.)
- orthoses: devices that, externally applied or worn on parts of the body, are designed to support, align, prevent, or correct deformities or increase, improve or control compromised functionality (for example, braces, corsets, etc.)

### **Reimbursement of expenses incurred for the purchase of band C medicines in the presence of specific conditions and requirements**

Inail reimburses the costs incurred for the purchase of C-band drugs to workers injured and / or suffering from occupational disease during the period of absolute temporary inability and in the presence of stabilized posthumous, even if not indemnifiable, and beyond the revisional terms. The medicines must have been prescribed and purchased from November 13, 2012. The limitation period for the right to reimbursement of drugs is ten years and starts on the date on the receipt of the purchase of the medicinal product Circular no. 9 of 17 March 2016

### **Reimbursement of travel expenses and hydro-thermothermal cures stay and climatic stays**

The Inail reimburses the invalid and the possible companion, the outward and return travel expenses for the treatment and the stay in a partner hotel.

For hydro-phosphate care, the indemnity holders must be affected by one of the pathologies indicated by the decree of the Ministry of Health.

The duration of the treatment cycle for the thermal treatment is 15 days (12 treatments plus 3 travel) and is charged to the National Health Service; that for the 20 days climate stay.

### **To know more:**

The figurative contribution recognized for social security purposes for periods of illness or accident is a benefit aimed at those who have been in temporary inability for work for a period of not less than seven days. At least one contribution paid before the period of sickness or accident is required to obtain accreditation. The accident certification issued by Inail must be presented by the person concerned or by his / her own survivors, upon request at the Inps office.

# Inabilità Temporanea Assoluta, le prestazioni sanitarie Inail

ambulatori di riabilitazione e cura. Cure termali o climatiche. Rimborso farmaci fascia C. Contribuzione figurativa Inps

8 febbraio 2019

Nel corso dell' inabilità temporanea assoluta, sono funzionali all'erogazione delle seguenti prestazioni gli accertamenti medico-legali Inail.

## **Cure ambulatoriali,**

Alcune **strutture sanitarie Inail**, distribuite sul territorio nazionale, sono dotate di ambulatori autorizzati a erogare cure e prestazioni specialistiche in regime di **convenzione con il Sistema sanitario regionale** e con oneri a carico dell'Inail nei confronti dei lavoratori infortunati o affetti da malattia professionale in ragione della natura, sede, entità e tipologia delle lesioni o della malattia riconosciuti dall'Inail.

## **Cure integrative riabilitative**

Prestazioni **riabilitative non ospedaliere** erogate sia in forma diretta, tramite i propri centri, sia in forma indiretta, nell'ambito di **strutture sanitarie pubbliche e private accreditate convenzionate con l'Inail**. Le prestazioni di riabilitazione non ospedaliera, anche in regime residenziale, rientranti nei **Livelli essenziali di assistenza (Lea)**, sono a carico dell'Istituto se erogate direttamente dall'Inail presso le proprie strutture. Sono sempre a carico dell'Inail le prestazioni di riabilitazione non ospedaliera rientranti nei **Livelli integrativi di assistenza (Lia)** erogate sia in forma diretta che in forma indiretta

## **Dove sono erogate le prestazioni integrative riabilitative**

La visita fisiatrica per il Piano riabilitativo individuale e i relativi trattamenti riabilitativi sono effettuati presso la struttura sanitaria scelta dall'infortunato/tecnopatico

**Le cure riabilitative non ospedaliere possono essere erogate:**

- i centri Inail di fisiokinesiterapia presenti sul territorio
- il Centro di Riabilitazione motoria di Volterra
- il Centro Protesi di Vigorso di Budrio e le sue filiali
- le [strutture sanitarie pubbliche e private accreditate convenzionate con l'Inail](#)

Le Sedi Inail dove si effettuano le **prestazioni riabilitative ambulatoriali**

- Asti e Alessandria (Piemonte)
- Milano, Mantova e Brescia (Lombardia)
- Firenze (Toscana)
- Bari (Puglia)
- Palermo, Caltanissetta, Messina e Catania (Sicilia)

## **Ambulatori di fisiokinesiterapia**

Oltre al Centro di riabilitazione di Volterra e al Centro protesi di Vigorso di Budrio, e le sue filiali, Inail eroga prestazioni riabilitative in 11 ambulatori di fisiochinesiterapia dislocati sul territorio.

## **Prescrizione di dispositivi tecnici ( articolo 2 della circolare 61 del 2011)**

Garantire la fornitura di dispositivi tecnici, individuati in un apposito elenco e comprendono:

- le protesi (o esoprotesi): dispositivi che, applicati al corpo ed esterni, sostituiscono in parte o del tutto parti del corpo mancanti (ad esempio protesi di arti, ecc.)
- gli ausili: qualsiasi prodotto atto a prevenire, compensare, tenere sotto controllo, alleviare o eliminare menomazioni, limitazioni nelle attività, od ostacoli alla partecipazione (ad esempio carrozzine, deambulatori, canadesi, ecc.)
- le ortesi: dispositivi che, applicati esternamente o indossate su parti del corpo presenti, hanno il fine di sostenere, allineare, impedire, o correggere deformità o aumentare, migliorare o controllare la funzionalità compromessa (ad esempio tutori, corsetti, ecc.)

### **Rimborso spese sostenute per l'acquisto di farmaci fascia C in presenza di specifiche condizione e requisiti**

L'Inail rimborsa le spese sostenute per l'acquisto dei farmaci di fascia C ai lavoratori infortunati e/o affetti da malattia professionale durante il periodo di inabilità temporanea assoluta sia in presenza di postumi stabilizzati, anche se non indennizzabili, e oltre i termini revisionali. I medicinali devono essere stati prescritti e acquistati a partire dal 13 novembre 2012. Il termine di prescrizione del diritto al rimborso dei farmaci è decennale e decorre dal giorno della data riportata sullo scontrino relativo all'acquisto del medicinale Circolare n. 9 del 17 marzo 2016

### **Rimborso spese di viaggio e soggiorno cure idrofangotermali e soggiorni climatici**

L'Inail rimborsa all'invalido e all'eventuale accompagnatore, le spese di viaggio di andata e ritorno per l'effettuazione delle cure e del soggiorno in albergo convenzionato.

Per le cure idrofangotermali i titolari di indennizzo devono essere affetti da una delle patologie indicate dal decreto del Ministero della salute.

La durata del ciclo di cure per il trattamento termale è di 15 giorni (12 di cure più 3 di viaggio) ed è a carico del Servizio sanitario nazionale; quella per il soggiorno climatico di 20 giorni.

### **Per Approfondire:**

La **contribuzione figurativa riconosciuta ai fini previdenziali** per periodi di malattia o infortunio è una prestazione rivolta a coloro che si siano trovati nella **temporanea inabilità al lavoro** per un periodo non inferiore a sette giorni. Per ottenere l'accredito è richiesto almeno un contributo versato prima del periodo di malattia o infortunio. La certificazione di infortunio rilasciata dall'Inail, deve essere presentata dall'interessato o dai propri superstiti, a richiesta presso la sede Inps.